

AMERICAN FRATERNITY, INC.
SERVING HUMANITY SINCE 1989

DERECHOS DEL INDOCUMENTADO

Toda persona, ciudadana o no, tienen derechos constitucionales tales como el derecho a permanecer en silencio y solicitar la presencia de un abogado cuando un oficial del gobierno (policía, agente de FBI, oficial de Inmigración) le quiere hacer preguntas sobre cualquier cosa. Es muy importante saber que TODO lo que usted diga puede ser usado en su contra. Así que si un policía o cualquier otra autoridad le pregunta usted tiene derecho a responder: "Deseo no responder, hasta que pueda hablar con un abogado." No hable nada más y **NO ACEPTE FIRMAR** documento **QUE USTED NO ENTIENDE**.

A continuación encontrará una serie de datos que le ayudaran a informarse sobre sus derechos como inmigrante legal o ilegal en los Estados Unidos. Tenga en mente que mostrar cualquier documento falso a las autoridades es un delito, y será usado en su contra durante cualquier procedimiento legal migratorio. Es mejor que no tener ningún documento, que tener identificación falsa si es detenido por el gobierno; espere para hablar con su abogado y seguir sus instrucciones.

AMERICAN FRATERNITY, INC.
SERVING HUMANITY SINCE 1989

EL SILENCIO! Es su derecho...

Si ICE lo arresta:

- Déles su nombre pero no conteste preguntas. No diga nada donde nació ni como entro a los EEUU.
- No muestre ningún documento falso
- No firme nada, y no se deje engañar de que es una orden de 'salida voluntaria' sin tener la representación Y EL CONSEJO de un ABOGADO.
- Dígale al oficial de Inmigración que usted quiere presentarse ante un Juez de Inmigración.

NO ABRA LA PUERTA DE SU CASA A NADIE!

- Pida que le muestren una orden de la Corte para hacer un cateo de su casa con su dirección bien clara en el documento. Si no se la muestran no tiene porque abrir la puerta.
- No firme nada, particularmente un orden de "salida voluntaria" sin hablar con un abogado.
- No conteste preguntas a nadie.
- No muestre ningún documento si no le muestran la Orden de cateo de su casa.
- No permita que nadie entre a su casa. Si Usted, por cortesía, lo invita a ICE a entrar; perderá muchos de sus derechos.

AMERICAN FRATERNITY, INC.
SERVING HUMANITY SINCE 1989

Si está trabajando, no se ponga nervioso.

•UD. TIENE DERECHOS!

Si ICE llega a su lugar de trabajo:

- No hay que correr. Es mejor que mantenga la calma.
- Es posible salir de la redada si tranquilamente procede fuera del área que ICE esta cercando y retirarse del grupo que esta siendo detenido.
- Si no le permiten salir:
- No conteste ninguna pregunta que le hagan.
- No diga nada sobre donde nació ni como entró a los EEUU.
- No firme nada, particularmente una orden de "salida voluntaria" sin hablar con un abogado que lo represente a Usted.

*Derechos de autor son del: Immigrant Legal
Resource Center
October 1, 2006*

*El Centro de Recursos Legales para los
Inmigrantes (ILRC) — Octubre 2006*

**American Fraternity, Inc.
Serving Humanity Since 1989
10364 W. Flagler Street
Miami, FL 33174
305.228.1208**

YOUR RIGHTS AS AN IMMIGRANT

Every person, citizen or not, has the constitutional right to remain silent and request the presence of a lawyer when a government official (local police, FBI agent, immigration official) wants to talk about anything. It is very important to know that anything that you say could be used against you. Therefore, if a cop or any other government agent questions you about a possible crime, you have the right to answer: "I wish to remain silent until I can speak with a lawyer." Don't say anything else, and most importantly, **DO NOT** sign any document.

Next, you will find a series of facts that will help you get informed about your rights as a legal or illegal immigrant in the United States. Keep in mind that showing the authorities any false document is a crime, and will be used against you during any legal proceeding. Is better not to show any false document or identification in case you are detained by a government official; wait until you can talk to your lawyer and follow your lawyer's instructions.

REMAIN SILENT! Is your right...

If the Immigration Service arrests you:

- Do not answer any questions.
- Do not say anything about where you were born or how you entered the United States.
- Do not show any documents, except a letter from a lawyer. Above all, do not show any false documents!
- Do not sign anything, especially an Order of Voluntary Departure, without first talking to a lawyer.
- Tell the Immigration Service official that you want your hearing in the city closest to where you live where there is an immigration court (so that they do not transfer your case).

If immigration comes to your home... DO NOT OPEN THE DOOR!

You have rights ...

- Ask to see a Search Warrant. If the official does not show you one, you do not have to Open the door.
- Do not sign anything, especially an Order of Voluntary Departure, without first talking to a lawyer.
- Do not answer questions. Do not tell them anything about where you were born or how you came to the United States.
- Do not show any documents if the officials do not show you a Search Warrant.

- Do not allow the official to enter your home. If you allow them in, you lose some of your rights.

If You are Working, Do Not Panic! KNOW YOUR RIGHTS!

If the Immigration Service comes to your workplace:

- Do not run! It is better to remain calm. You can calmly leave an area where the Immigration Service has come.

— *If you are detained:*

- Do not answer any questions. Do not say anything about where you were born or how you entered the United States.
- Do not sign anything, especially an Order of Voluntary Departure, before talking with a lawyer.

*Naturalization and U.S. Citizenship
October 1, 2006*

*Prepared by the Immigrant Legal Resource Center
— October 2006*

**American Fraternity, Inc.
Serving Humanity Since 1989
10364 W. Flagler Street
Miami, FL 33174
305.228.1208**